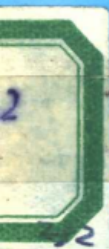


GUIDE TO ENGLISH VERBS PLUS
NONFINITE VERBS

英 语
动词与非限定动词
搭配指南

顾南华 编著

华中理工大学出版社



封面设计：徐 丽

责任编辑：梅欣君

ISBN 7-5609-1327-X



9 787560 913278 >

定价：8.00元

英语动词与非限定动词
搭配指南

GUIDE TO ENGLISH VERBS PLUS
NONFINITE VERBS

顾南华 编著

华中理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

英语动词与非限定动词搭配指南/顾南华 编著

武汉:华中理工大学出版社,1996年8月

ISBN 7-5609-1327-X

I. 英…

II. 顾…

III. 语法-词类-英语

IV. H314

英语动词与非限定动词搭配指南

顾南华 编著

责任编辑:梅欣君

*

华中理工大学出版社出版发行

(武昌喻家山 邮编:430074)

新华书店湖北发行所经销

武汉市贴花印刷厂印刷

*

开本:787×1092 1/32 印张:9.375 字数:205 000

1996年8月第1版 1996年8月第1次印刷

印数:1-5 000

ISBN 7-5609-1327-X/H·163

定价:8.00元

(本书若有印装质量问题,请向承印厂调换)

内 容 提 要

英语动词如何与非限定动词(不定式或-ing形式)搭配,哪些动词只接-ing形式?哪些动词只接不定式?哪些动词既可接-ing形式,又可接不定式,它们在含义上有什么区别? 这些问题是人们在学习英语的过程中,经常会碰到的难题。而这些难题又常常是人们在用英语进行写作时混淆不清的,也是国内外各类英语考试试题的命题范围。本书对上述难题作出了详细的解答。

此外,本书还对一些能够引起虚拟从句的动词作了详细的介绍。

本书可供英语学习者在进行英文习作时参阅,也可供从事英语教学的人员参考。

CA-34/74

前 言

人们在学习英语的过程中,常常会碰到这样的难题:“哪些动词后面只接不定式?”、“哪些动词只接-ing形式?”、“哪些动词既可接不定式,又可接-ing形式,它们在含义上又有什么区别?”。

本书在参阅了国内外大量语法著作和阅读大量原文名著后,进行了比较全面、完整的叙述。为了供读者在进行英语习作和应试备考时参阅,本书又把270个常用同义动词归类成64项进行分析,指出在同一类的同义动词中,哪个动词应该接-ing形式作宾语;哪个应接不定式作宾语或状语。对那些能跟两种非限定动词,而又会产生不同含义的动词,本书也举例详尽地说明了它们的不同搭配。

最后,本书还对“哪一些动词能够引起虚拟从句?”这一难题进行了详细解答。

在撰写本书过程中参阅了国内外大量著作,尽管在本书的书末有主要参考书目,但限于篇幅不能一一列明,作者在此一并致谢。

限于水平,本书定有不少缺点,敬请读者不吝指正。

顾南华

1996年5月于武汉

使用本书的几点说明

1. 关于“-ing 形式”

L. G. Alexander 在“Longman English Grammar”一书中认为“动词的-ing 形式有时用作动名词,有时用作现在分词”。本书在叙述中也采用“-ing 形式”这一说法。

2. 关于“动词不定式片语”

动词不定式片语由“wh 疑问词(when, which, how... 等) + 带 to 的动词不定式”构成。有些语法书内列为特殊的动词不定式短语。

3. 关于“动词与非限定动词的搭配”

随着英语语言现象不断发展,本书内有关“动词与非限定动词的搭配”的论述也不会一成不变。对于本书,作者尝试从千变万化的语言现象中找出一条规律来,以供读者参考。也许,这一条规律会随着时间的消逝而失效,这也不足为奇。

目 录

第一章	通常只接-ing形式作宾语的动词	(1)
第二章	通常只接不定式作宾语或状语的动词	(33)
§ 1.	通常只接不定式作宾语的动词	(34)
§ 2.	通常只接不定式作状语的动词	(56)
第三章	常用同义动词与非限定动词搭配分类详解	(85)
§ 1.	acknowledge, confess, admit, own 承认, 供认	(86)
§ 2.	advise, advocate, suggest, recommend 建议, 劝告	(88)
§ 3.	affect, assume, pretend, feign 装作, 假装	(91)
§ 4.	agree, assent, consent, concur, approve 同意, 赞同	(93)
§ 5.	aid, assist, help 帮助, 协助	(96)
§ 6.	ask, demand, request, beg, plead, pray, entreat, petition 请求, 恳求	(99)
§ 7.	assure, insure, ensure, guarantee 确保, 保证	(103)
§ 8.	avoid, escape, evade, shun, shirk, eschew 避免, 躲避	(104)

- § 9. bear, endure, brook, stand, tolerate
忍受, 忍耐..... (107)
- § 10. begin, commence, start
开始, 起始..... (110)
- § 11. bother, trouble, worry
麻烦, 烦恼..... (114)
- § 12. choose, select, elect
选择, 挑选..... (117)
- § 13. claim, profess, purport
声称, 自称..... (119)
- § 14. condescend, deign, stoop
俯就, 屈身..... (120)
- § 15. consider, contemplate, weigh, ponder,
think, deem, meditate, feel
考虑, 认为..... (122)
- § 16. continue, resume, persist
继续, 持续..... (126)
- § 17. decide, determine, settle, conclude, resolve
决定, 决意..... (128)
- § 18. delay, defer, postpone
推迟, 耽搁..... (131)
- § 19. deny, disclaim
否认, 否定..... (132)
- § 20. enjoy, appreciate, relish
欣赏, 鉴赏..... (134)
- § 21. fear, dread, frighten, cringe
害怕, 畏惧..... (135)

- § 22. fight, struggle, battle
斗争, 争取..... (137)
- § 23. finish, complete, end
做完, 结束..... (139)
- § 24. forbear, refrain, abstain
自制, 抑制..... (141)
- § 25. force, oblige, necessitate
强使, 强制..... (143)
- § 26. forget, neglect, omit, overlook
忘却, 忽略..... (145)
- § 27. gather, assemble, collect, congregate, convene,
meet 集合, 聚集..... (148)
- § 28. happen, chance, occur
恰巧, 发生..... (150)
- § 29. hasten, hurry, rush
急忙, 赶快..... (152)
- § 30. hate, abhor, disdain, loathe, scorn, despise,
dislike, detest, resent 痛恨, 憎恶..... (153)
- § 31. hesitate, scruple, vacillate, waver
犹豫, 踌躇..... (159)
- § 32. hope, anticipate, await, expect, trust, foresee, wish,
desire, care, want
希望, 期待..... (161)
- § 33. imagine, fancy, guess, suppose, presume
想象, 猜想..... (166)
- § 34. intend, aim, mean, plan, design, purpose, calculate
打算, 意欲..... (169)

- § 35. involve, include
包含, 包括..... (175)
- § 36. join, combine, unite
结合, 联合..... (176)
- § 37. learn, study, practise, train, exercise
学习, 练习..... (178)
- § 38. like, love, prefer, adore, admire
喜爱, 喜欢..... (181)
- § 39. long, crave, hanker, yearn, aspire, ache, itch (附: be dying)
企望, 渴望..... (186)
- § 40. miss, lose, fail
错过, 丧失..... (190)
- § 41. need, want, require, lack (附: deserve)
需要, 缺乏..... (192)
- § 42. offer, proffer, volunteer, propose
提出, 提议..... (196)
- § 43. oppose, object, resist, withstand, defy
抗拒, 反对..... (199)
- § 44. order, command, bid
命令, 吩咐..... (202)
- § 45. pardon, excuse, forgive
原谅, 饶恕..... (203)
- § 46. permit, allow, let
允许, 准许..... (204)
- § 47. plot, scheme, conspire, intrigue, premeditate
图谋, 策划..... (206)

- § 48. prevent, hinder, preclude, deter
阻止, 妨碍..... (209)
- § 49. proceed, move, advance
进行, 向前..... (210)
- § 50. prohibit, bar, forbid
禁止, 不许..... (212)
- § 51. promise, engage, contract, appoint
答应, 约定..... (213)
- § 52. refuse, decline, reject
拒绝, 谢绝..... (215)
- § 53. regret, rue, repent
后悔, 悔恨..... (216)
- § 54. remain, linger, stay, tarry, pause, wait, abide
停留, 等待..... (218)
- § 55. remember, recall, recollect, remind
记起, 回忆..... (223)
- § 56. say, speak, report, tell
告知, 述说..... (225)
- § 57. seem, appear, look
仿佛, 似乎..... (227)
- § 58. stop, cease, desist, halt, quit, discontinue
停止, 中止..... (230)
- § 59. tremble, shake, shudder
颤抖, 发抖..... (234)
- § 60. try, attempt, endeavor, strive, essay, seek
尝试, 试图..... (236)
- § 61. understand, comprehend, know

理解,懂得.....	(239)
§ 62. venture, dare, risk	
胆敢,冒险.....	(241)
§ 63. vow, pledge, swear	
起誓,宣誓.....	(243)
§ 64. withdraw, retire, retreat	
退出,撤回.....	(244)
第四章 可接虚拟从句的动词.....	(247)
主要参考书目.....	(269)
索 引.....	(275)

第一章 通常只接-ing 形式作 宾语的动词

动词与非限定动词的搭配关系,通常有三种情况:

- (1)有些动词通常只接-ing 形式作宾语;
- (2)有些动词通常只接不定式作宾语(或状语);
- (3)有些动词后面既可跟-ing 形式,又可跟不定式。

一般说来,能跟不定式作宾语(或状语)的动词比较多,而能跟-ing 形式作宾语的动词为数较少。当然,通常只接-ing 形式作宾语的动词的数目就更少了。

但是,到底英语中有多少个动词后面通常只能接-ing 形式作宾语呢?钱歌川先生在《英文疑难详解》中说,英美人为了避免用法上的错误,通常有“霉咖啡不是”的说法。所谓“霉咖啡不是”是英语“Megafeps”的译音,它是由下列 10 个只接-ing 形式的动词的头一个字母构成的:

M(mind, miss), e(enjoy), g(give up), a (admit, avoid),
f(finish), e(escape), p(practise), s(stop).

这种说法固然是记忆这 10 个最常见的只能跟-ing 形式作宾语的动词的一个简便方法。但仅此是远远不够的,因为这区区 10 个动词毕竟太少了一些;况且其中 stop 一词除了能接-ing 形式外,还能接不定式,只不过意思不同罢了。

如果把上述概念再扩大一点,包含的动词再多一点,意思再明确一点,那么,不妨把“Megafeps”扩大为“Mecarfeps”,把译音恰当地改为“霉咖啡不食”,还可把它们所代表的动词再扩大一些:

M(mind, miss, mention)
 e(enjoy)
 c(consider, contemplate)
 a(admit, advise, appreciate, avoid)
 r(recall, recollect, risk)
 f(fancy, finish)
 e(escape)
 p(practise, postpone, permit)
 s(suggest)

这样,根据上面的方法可以帮助你记得 20 个最常用的只接-ing 形式作宾语的动词。

只接-ing 形式作宾语的动词是否就仅此 20 个?回答是否定的。那么这些动词的总数大致有几个呢?对于这个问题,各国研究英语的学者们都没有一个明确的结论。表 1-1 中罗列了国内外学者们有关这一问题的见解。

表 1-1 国内外有关著作中认为只接-ing 形式的动词

作者及著作	只接-ing 形式的动词
Quirk 《A Grammar of Contemporary English》	acknowledge, admit (to), avoid, consider, contemplate, defer, deny, detest, dislike, escape, evade, facilitate, fancy, favor, finish, give up, cannot help, include, keep (on), don't mind, miss, postpone, practise, put off, resent, resist, risk, shun, cannot stand, stop, suggest. (共计:32 个)

作者及著作	只接-ing形式的动词
C. E. Eckersley J. M. Eckersley 《A Comprehensive English Grammar》	advise, avoid, consider, delay, deny, detest, dislike, endure, enjoy, escape, excuse, fancy finish, forbid, imagine, mind, miss, postpone, practise, risk, stop, suggest, understand. (共计: 23个)
王嘉龄 王占梅 《英语非谓语动词》	admit, abhor, acknowledge, advise, advocate, avoid, confess, consider, contemplate, defer, delay, deny, discontinue, dislike, enjoy, excuse, face, fancy, finish, grudge, can't help, imagine, include, involve, justify, keep, mind, necessitate, pardon, postpone, practise, renounce, resent, require, stand, suggest, understand. (共计: 37个)

续表

作者及著作	只接-ing 形式的动词
江蓬英 《英语语法分析》	admit, allow, appreciate, avoid, consider, defer, delay, deny, enjoy, escape, evade, fancy, finish, forbid, give up, go on, imagine, keep, keep on, leave off, mind, miss, permit, practise, renounce, resist, risk. (共计:27个)
章振邦 《新编英语语法》	acknowledge, avoid, consider, contemplate, defer, delay, dislike, enjoy, escape, excuse, evade, facilitate, fancy, favor, finish, give up, cannot help, imagine, include, keep (on), don't mind, miss, postpone, practise, put off, resent, resist, risk, cannot stand, suggest. (共计:30个)